大清光緒廿七年

第五千八百八十七號

叻報

（本館開設在叻坡巴虱口門牌第七號）

辛丑七月初四日

[illegible]

[illegible] 將原稿收回也 本館謹白

[illegible]（大英一千九百零一年八月十七號禮拜六）[illegible]

冠新影相樓告白 ○敬啓者冠新影相樓在星加坡大馬路海山街口門牌第一百七十九號開張陳列雅潔布置裝璜且本樓主人得叅西影相善法經傳三代加以格致研究精益求精日新月盛不惜重貲以製藥料所用上等器具影成之相玲瓏皓潔活潑傳神無論大逾數尺小至分毫以及山水人物均能娛目騁懷麗色天然雖久不變本樓影法甚多未能枚舉常備中西新鮮時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便紳商男女惠然光顧隨時穿戴自新張伊始定必精工加料以期遠近咸知倘蒙諸 尊光臨該當克己爲報并有畫師李滄州先生精繪油畫有欲求畫者請到本樓便得特此佈聞

大清光緒二十七年六月廿九日 大馬路海山街口冠新影相樓謹啓 田恒

通知遷葬 ○敬者福建新塚山脚亭之路乃係開山闢徑掘而成路傍皆係塚山惟因日久年深雨水淋漓而附近路傍之塚多有卸塌前日工部局有函來謂此等墳塚宜卽遷葬否則愈卸愈甚恐不免溜徹有傷棺之虞因經本董事等查悉宜遷之塚計有三垤據其墓碑一係旺卓公墓孝男士先士爐係於同治元年十一月二十日所立一係天德劉公墓一係曾天羲墓係於同治二年所葬以上三塚均須遷葬茲特通知以上諸墓之子孫知悉各宜體念先人骸胄及早前來遷葬免致暴露貽悔難追若至七月十五日後不來遷葬卽由本董事等與其代爲遷徙特此預聞

大清光緒二十七年六月十七日 現任恒山亭董事薛有禮謹啓

香港恒安保險兼貨倉有限公司分局告白 ○啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上 諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日 大英一千九百零一年七月八號 分局司理人鍾賜龍謹啓

招童附學 ○敬者本館刻已聘到 陳先生在本館後樓設帳訓蒙倘附近人家有欲送兒附學者請到本館面商便得 本館謹啓

頂上靚鶴紅烟發售 ○啓者本號親自採辦鶴山芸蔆正地道嫩頂嫩葉紅烟發售不惜貲本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹佰貳拾包沽價銀一十九元此烟吸之濟香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高誠非謬也 諸尊光顧請早移玉惠臨是幸

光緒廿七年正月廿一日 星嘉坡牛車水公與號謹啓

論西藏通俄

連日各報迭紀西藏喇嘛遣派使臣二員往俄聘問中朝因聞該使自稱係頭等公使知事關重大特由行在電商北京兩全權大臣甚爲機密而俄京官報則謂此事係俄人欲使喇嘛得享俄國釋教權利云云誠如是也西藏其將非中國之屏藩矣夫前後二藏逼處中華西隅而與印度犬牙交錯地方握塞士脉膏腴向歸喇嘛轄理政治簡陋民俗慵惰以故荒蕪不闢民多困窮國初天戈所指二藏臣民抒誠向化・朝廷知該處喇嘛向分黃紅二教積不相能居恒已勢如冰炭同類無異參商有事則威示兵戎同教儼如仇敵特設法羈縻簡派都統大員常川駐紮鎭以綠營弁兵匡土兵之不逮並擇二教大喇嘛龍以尊銜遇事籠絡所有地方事宜俱由駐藏大臣會同喇嘛等和衷商辦以弭二教爭端藉消禍萌嗣時厥後二藏來王來享無詐無虞恪恭將順以時朝聘中朝莫不優予賞賚懷柔遠人二百餘年邊圉綏靖永爲不侵不叛之臣乃前十餘年藏人與印度因市場啟爭遽以一矢加遺雖幸中朝調停有術得以載戢干戈重致玉帛然已廣開商場以通懋遷關心時局者懍滋蔓之難圖懼履霜之漸至紛紛條議欲合二藏之地經營行省視同海外之臺灣關外之新疆冀杜外人覬覦保金甌於無鉠早已處赫赫巖疆不改隸英國版圖即折入俄人掌握而不圖前言至今杲驗也俄人現果狡然思逞也蓋西藏此次遣使係從俄人之請在俄人雖口稱欲備稽教第査俄國各處以希臘教人爲最多次則爲天主耶穌天方等教其人數最少者係儒釋二教以前數千年之久並不議立教主必俟今日始不遠千里請通使掌教杲何爲哉愚反覆思之而知其故有二矣

亦徵當案教案得從此平靖歟人事之不平天心所以蘊怒也夫君民如手足之與頭心股體相連痛癢相關官與民尤脈絡一氣貫注者此中國當自愛其民也所謂自治之人事也中外之人同爲造化所生西人入中國已久豈不知中國之國勢之人情况愛人如己體天行德其本旨所謂當體恤中國之人事也自治之人事如何在紓民力卽如直省教民賠款現已多由國家代償然吾聞江西八十萬需措甚艱湖南亦需征鏹糧百姓不服今湖南江西皆苦於水災則楚民贛民不惟不服供賠外人且需急待人之救援矣則攤賠教款一層似宜豁免而由國家代償民心一面仍設法賑濟以免弱者入溝壑强者爲盜賊而成爲地方大害體恤中國之人事若何如江西天主教民之劫掠湖南之急添教堂皆民心之未服而易於生變者也宜稍存寬大或賠款或拿游皆由中國官員循理循情爲之而教士不爲迫切之請現在大水爲災尤宜稍奪天心而稍存仁愛也夫天之降災無中外之區別也未必厚於外國而薄於中國也天下不外一天理一公理欺凌之甚則天皆可降災以厄之中國爲各國前車覆轍之鑒則各國於中國豈可爲落井下石之謀公理不彰天理不講文明野蠻相去幾何哉吾民者吾國之元氣今日之斲喪若是水旱相戕而國家只知罄其財而填欲壑各國亦只知取其財而飽貪饕迫其民而爲匪而爲盜而叛而反仇誰之過歟其不爲匪不爲盜不叛不反而凍餒以死亡又誰之過歟遇之而爲匪爲盜而叛而反又從而剿殺之民不能逃於死過之而不爲盜爲匪不叛不反又復有水旱之災以滅亡民更不能逃於死卽無水旱之災以滅亡而此每年二千萬之攤賠依鹽務爲生活者立時而餓依漕務爲生活者又立時而餓外洋貨物無一不奪中國商賈之利而礦務而鐵路而商船又無一不奪中國國家之利而加稅不允洋鹽不進口不允食物報稅不允必使中國生機之絕將來民之因餓而死者又不僅因水旱偏災而已也夫行新政改制度者所以急於救餓者今行之不及改之不及而天災流行之廣已如是天命耶人事耶人事之不修天命之無常耶中外之人其起而顧我含生負氣之民而忍令死亡相繼如是耶亦庶幾悔其太甚而稍開生路而以人事迴天命也　錄新聞報

英事電音　○本坡實得力太晤士西報接初二日英京來電云倫敦近有向業經紀中人聯合股不許在拍賣館中售買茶葉不意事卒無成因之拍賣館沽出之茶已有數起一在初一日有茶一宗共一萬九千綑價甚昂一在去月念八日沽出印度茶二萬五千綑復有一萬一千綑欲于翌晨初三日由私家沽出云云

英皇孫游旌電報　○本坡實得力太晤士西報接初二日英京來電云英國長皇孫及妃之車駕刻已行抵拿打馬力士目地方云云

非南電耗　○本坡實得力太晤士西報接初二日英京來電云英打兩國之軍在打蘭士目之丕士河大戰約歷四點鐘之久兩軍之數各有三百名當時打軍苦戰甚力卒爲英軍殺敗連退數營終致不支而退是役也英軍陣亡將佐及兵丁各一名兵士受傷者七名而打軍之將佐名不里多里耶士者前既在陣受傷刻已因傷而斃云云

俄謀宜阻　○前報俄國外部大臣曾告駐俄英使據言此次西藏派使來俄一節非因軍國大事而來云云而英國外部大臣在倫敦議院對衆宣言亦若深信俄外部所言爲實也者茲得津門來函云刻下駐紮北京俄公使向慶邸兩全權辨論請許西藏爲自主之國但未卜中朝否能允准耳細思此舉我中國斷斷不可允從倘使俄人以强相迫務欲遂其陰謀如此橫行實欲與我中華開釁我中國奮而與戰斯時師出有名若慮援手無人則英國亦必不能傍觀噤忍諉緣西藏地在印度之後實與英國關係匪輕倘使西藏入俄籠絡之中則異日必借藏地用兵以爲窺印張本我全權洞明時局未卜若何應變耳

肩摩轂擊　○現在叻地居民共有一十九萬三千零八十九名而私家之馬車及東洋手車共有一千七百一十五輛出稅之馬車五佰零二輛出稅手車七千三佰七十三輛手車遵律爲車務局員將其車驗甲回者六佰八十九輛共有手車八千零六十二輛

迴鑾無聞　○近有某官員從西安回滬據稱所言上定於七月回京一節不過欲令京師聯軍早日撤退行在並無有議及此者　按此則見諸字林西報恐亦捉影之談已耳

北京紀事　○李相擬請法人將保定府鐵路遷移往西門外○近日多有蘆漢鐵路材料由旅順寄往應用惟未悉何故各材料取道旅順也○李相擬創設工務署一所

司寇條議　○兵部侍郎貽穀在行在上條陳若干條後已由北京政務處鈔出與各署閱看　一堂官任吏部者須久任升轉亦在本部不必時常調任別署　一大臣精神未必勝人十倍往往兼數項差使者致滋貽誤以後不必兼差　一各署收發文書須司員經理以免書吏擱壓等弊　一優給廉俸査各省解戶部餉項每萬兩暗中酬與書吏若干各省不同至報銷款項外省亦給小費以後擬請飭各督撫解款來京或他事向須給書吏私貲者由各督撫酌致若干送部爲各官津貼庶可化私爲公以上八畧如此

幽燕軍務　○宋軍紀律嚴明客歲在津與聯軍交綏人皆死戰聯軍統帥皆器重宋宮保與馬提督見有宋宮保及馬提督小照莫不購買現馬提督所帶之兵中堂擬飭其駐紮順直各州縣並不來京○宋軍駐紮西北各州縣東南一帶係直督之兵與通永鎭之兵駐紮地方尙安靜日前香河捉獲海賊六人正法一人餘五人留作眼綫爲緝捕之用

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡𠍁木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便　諸貴客臨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷　青垂計當逾格

大清光緒二十七年正月十四日　華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癬癧頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能強旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理　發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恭民末月十二號欽奉光緒廿二年十月初八日欽奉　朝廷之命爲之創設

計資本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總行設在上海　本行又分設於廣東　香港

鎭江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之匯票及代收以上各處之匯項并買匯等件凡　諸仕商有物件欲向本行押貸及寄存要件皆可面議　倘有欲將銀項存貯本行者亦照本行外國銀行所定章程月息列明如左

三個月爲期者每月利息三八仙半

六個月爲期者每月利息四八仙半

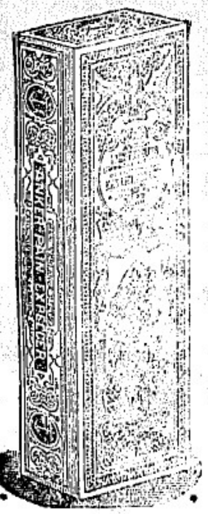
十二個月爲期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾月拾式號

大清光緒式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行嘉坡代理人黃寶得洋行謹啟

西醫生力打時莫古假益時卑刺藥水



本藥房有假益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致疊蒙大贊說稱此藥水常治風濕瘋癱痛及手足癱舒熱筋病木等症

凡一切身體骨節拘攣傷發熱出汗痢疾肚痛等症每服每日服三次每次十損或風火牙痛或蛇虫咬傷患者將此藥水每日擦擦三四次無不立效如有

若服無不見效　諸君光顧請認紅樘爲號

西一千九百年五月三號　星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴厘刺藥水

啟者德國醫生力打時莫古所製之棕櫚沙時巴厘藥水乃用沙時巴厘櫚樹取其精汁製煉而成故此藥功效最神者係清血中之濁凡諸血症最爲相宜　諸君

認明標識爲號　函請臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

勸辦福州賑捐〇啟者本局現奉福建省會　善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即頒發司印實收關防前來當經延欵局開辦緣福州在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙　諸善士踴躍輸貲慷當以慨其仁心仁聞固已上達　天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況值時事多艱捐務疲末所望　仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲　朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有簽資助賑一律塡給實收照章請奬計開　封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩　貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩　花翎　藍翎　翎品級計數各收加一紋銀補水　其餘名目甚繁另印單頭分送備查　本局隨捐隨報　部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號轉捐是禱

大清光緒廿六年十月十三日　大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啓

佈告諸君 ○啟者日來送報之人回報取閱叻報諸君每於叻報送到之時詢問醫學報胡不送來足見 諸君子留心實學亟盼殷殷惟是本醫學報雖經派出但不知伊誰欲閱故不便家家派送覔入所離茲以 諸君厚愛之殷用特登報聲明如有欲閱醫學報者祈即 飭伴前來叻報館或分館內報明俾得按期派送日下第二期報刪即將發出而首期之報存者無多 欲閱者尚祈早臨通知如遲則恐第一期報刪派清無可補呈故也識者諒焉 醫學報業季允謹白

大清光緒廿七年五月二十三日

圖地招投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零一年本月廿八號禮拜三即華七月十五日下午二點半鐘在本館內拍賣圖地一所名曰禮里希兒坐落在東陵之興蘆芝俄尋輔此地大有三十六希格有奇中有洋樓一所現爲西商厭所税居該地甚爲貴重正當各英商聚居之所除該洋樓之外曠地甚多欲爲分建洋樓甚屬合宜其地所植之菓子樹木皆屬留蓮鷺吃等珍貴之品年中收成亦復不少 諸君有欲置業者幸勿失此機緣屆期 玉臨投買爲幸

光緒廿七年六月廿五日　英一千九百零一年八月九號　吧越館謹啟

敬頌良醫 ○大國手丹韶 徐灤生先生眞當世之扁鵲也余因柒虛勞之症形容痩弱脫體疲倦陰陽不和廢食難安病由種種醫牧畢余雖遍請良醫未能奏效後聞 徐先生之和緩乃造請求治診脈論症旁見隱微足見先生名下無虛迥殊庸衆矣投藥立效手到回春再服數劑病根頓絶自思起此沉痾悉賴 先生再造之力此恩此德奚敢或忘特誌數言于報中非云報德惟欲叻中人抱病恙者知所問津焉斯已耳先生現移寓於新巴虱巷尾拜此佈 聞

大清光緒二十七年六月廿一日　大坡吊橋頭源安號黃天養敬頌

工部局禁路告白 ○啟者茲因欲將烏者路火車鐵橋之横樑兩邊均須加長五十英尺以免有碍工程故定于西本月九號拜五夜八點鐘起至翌日十號拜六早八點鐘止又由十號晚八點鐘起至翌日十一號即禮拜早八點鐘止將該路照以上之時刻暫行禁止不准行人往來所有欲由東陵來往者可由實淡弗路屋斯里路來逸路里文沙耶路以及宜蘭芝路可以通行特此佈告

大英一千九百零一年八月二號　工部局理事人波兀刺士奉命謹啟

預清界限 ○啟者本號于庚子年間新張向延簡秀在店司理各務茲因簡秀志圖別業經于本年六月初一日自行告退故本號已將其缺另行補用他人倘簡秀嗣後與各寶號往來交易及揭借漏項等數應向經手是問均與本號無涉先此聲明免滋後論此佈

大清光緒廿七年六月初九日　漆木街均泰號謹啓

合隆昌蒲包草蓆發客 ○啓者本號由唐山親行督辦地道甘蜜蒲包草蓆各等包蓆發客加工揀選各款粗幼與別不同價甚相宜 諸君光顧移玉到小店面識舖在水仙門大葛街廿九號門牌開張

光緒廿七年六月初九日　合隆昌謹啟

失匙告白 ○啓者敝豐茂輪船昨天試駛蒙 諸君雅愛親臨遊賞敝號實有榮施焉今岔邏房門之鎖匙有減數枝 諸君如有携帶者望即送交敝號內不勝銘感之至此啓

光緒辛丑年六月初七日　沾帮路頭豐源號謹啟

擬招諳練栽烟以及製造日厘庄爲工頭主辦告白 ○敝地南勞坐落吧之西北蘇門答臘之山巨港相連文島斜對廣四千餘砿天氣和平地土膏腴雨露均勻寒煖適中水道通輪舟其境則勝區日尤多識者謂栽烟最爲得宜獲利亦厚今則已試栽有數百株果然無差聞烟之道維日盤所產最貴爲南洋魁首故欲得一日盤老手精專在行爲之主席辦理栽製方能得法章程倣之日盤貨亦如之如有親朋欲就斯職當有荐紙方能入選槟則廣東街德昌隆本號叻則應和館右直街順和泰號內相商或則直詣到吧均無不可或合股本或言月俸或得花紅蔭之紅股任從所取事出創始開辦故祿亦格外從優爲重賞之下必有勇夫之句也此佈

大清光緒廿七年六月初七日　吧城小南門邱昌隆謹啟

新到精巧鐵櫥告白 ○啓者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵櫥此鐵櫥不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩鑰奇巧异常 諸君有欲購買者祈即 玉臨本行採買可也此佈

浮憐智實得力榮四號門牌惠林明基公司告白

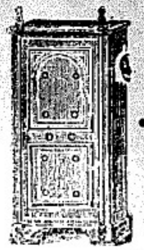
大英一千九百零一年五月十八號

正金記茶庄 ○啓者本號不惜工本親到武彝諸峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因誑人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兑價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 諸商翁惠顧祈請玉臨本號茶庄內採擇幷祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記庶不致悞此佈

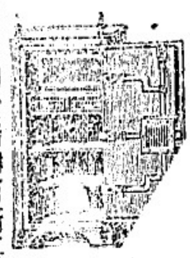
大清光緒二十七年四月初七日　大英一千九百零一年五月廿四號

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓

新到鐵櫃發售



蓋聞營生之道所最要者則儲蓄其次則儲錢兩然必須有以藏藏如無意外此本行鐵櫃所以爲諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於南方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣鐵櫃已有三十年之久其鐵櫃爲堅固保實避火且其鎖匙巧妙斷非盜賊所能開對其鐵身均用鐵鋼造係純以本料且結構自備至今均爲一式堅固並無有價分之分至於各款大小不一兩價值則約一百元至四百元凡用之者可保終不壞



凶禍難測意外火災要亦無所損壞以本行之鐵櫃爲叻坡諸華商所喜號本行每年所沽亦殊不鮮識者辨之諸位欲者請到本行隆者祈垂臨是盼爲盼

大英一千八百九十八年正月一號　明[illegible]洋行告白

光緒二十三年十二月初八日

[illegible]酒[illegible]

啟者本行向由英國[illegible]運美酒來叻發售久已遐邇馳名者茲復由英新辦到頭號上等黑字牌之嘜頭黑狗標到叻以沽售價[illegible]且其滋味飲之可口且能保養精神固氣和白氣[illegible]飲令人不能入[illegible]酒口中上品也　欲請光顧者請認明上開列明嘜頭標記以[illegible]致誤且價[illegible]從廉　諸君請欲沽飲者請移玉步到本行購買可也此佈

大英一千八百九十八年正月一號

光緒二十三年十二月初八日　[illegible]洋行告白

[illegible]鎖匙標[illegible]

啟者本行由歐洲運到上等寶石標啤酒來叻發售其色甚佳其味香醇[illegible]　諸君光顧祈認明細究致有誤近期有無恥之徒假冒本行標鎖匙標者兩出希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再三特定於酒樽木塞內烙印鎖匙形以示分別　請君光顧自可入口細認本行號明印號花紅[illegible]元正[illegible]定[illegible]能賞識不食[illegible]此酒不能販往[illegible]等處　[illegible]

本行[illegible]等處其餘[illegible]均有[illegible]

大英一千八百九十八年正月一號

光緒二十三年十二月初八日

[illegible]洋行告白

快請賞上等[illegible]標高蘭池[illegible]客

啟者本公司新由荷蘭辦頂上好高蘭池酒來叻發賣其酒清香甘厚常飲之能令人長血氣壯精神[illegible]妙味[illegible]今市上所有高蘭池酒俱不能出其右者[illegible]

[illegible]之妙品也[illegible]

[illegible]

大英一千八百九十八年[illegible]

[illegible]洋行告白

[illegible]品[illegible]售

啟者本行[illegible]歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭[illegible]式[illegible]香[illegible]沽飲　諸君[illegible]不[illegible]其香[illegible]有[illegible]之徒假冒本庄三品[illegible]款式以圖魚目混珠[illegible]可[illegible]

買本行白頭三品酒者請細認本行[illegible]小紙[illegible]

[illegible]

大英一千八百九十八年[illegible]一號

[illegible]洋行告白

Printed and Published by Seh Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

人吳亞記指爲挾帶私烟七罐值銀一佰五十四元一案府尊判吳得直且囑總巡友車務局並請票拘獲該巡丁送案控以虛誓矢誓之罪此案府尊判限初十日集訊〇第六佰四十八號暗牌簿執控男人李亞福稟稱去月廿四晚松柏街閣人陳成余所開雜貨店被人越牆偷去衫褲及皮鞋等物值銀二十一元陳已將情報案迫後有人密報余知偷兒即李現下匿在大馬路第一佰八十二號門牌烟館內余即按址往尋將李拘獲因得原贓皮鞋一雙呼陳認明原贓送案由勿勞兩太守會訊畢判罰李監禁一年并充苦工〇潮人楊亞東担控粤人李市仔據稱住衣箱街第九號門牌吉號細木店爲木匠去月廿五晚八點半鐘余往廿公廟六甲街訪友欲回行至二馬路澳門街口李等四人截住去路一人將余咽喉扣住一人雙手抱腰一人行兇毆余久一人強搶去金戒指一枚值銀十一元一角其人因脫該約指不下以口咬傷予之第四指始能奪去迫後諸匪將余推倒在地幸有第十號暗牌華差揀見將李截獲餘三人在逃等情兩太守訊畢判罰李監禁九月〇潮婦葉氏亞水出控同籍人陳亞胄據稱住小坡西遮蘇丹路第二號門牌開設什貨店去月廿五早該路車館失警氏因往觀將店門鎖好詎陳乘氏不在撬破前門入內偷去衣箱一其內有金鍊首飾衫褲值銀一佰零一元五角陳得手欲逃氏適回來撞破立呼二佰四十六號巡差拘陳送案陳前在氏店爲伴夫顯辯去等情府尊訊畢見贓物顯然罰陳監禁八月〇閩婦王氏春娘出控同籍人沈捷春據稱住石叻門地方草屋內去月廿二夜三點鐘沈突氏家行偷被氏知覺起往追沈膽敢行兇毆氏經鄰居之人畢至拉沈交第三十號二畫差解案該差稟稱沈曾犯盜案四次府尊訊畢判罰沈監禁六閱月

麥加里士打洋行
告白

啓者茲本行承英國馳名叫咸寶基酒廠着在本坡獨行代理此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可同零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年四月廿七日
大英一千九佰零一年六月十三號 [illegible]

麥加里士打洋行謹啓

聲明告白

啟者石叻坡心蜜街門牌第六十八號兆昌雜貨生理原係吳九創造今因吳九志圖別業願將舖內家私雜貨全盤賣與和豐號歐陽寬承受準於七月初六日交易任從和豐號改建開張日後生意盈虧不干兆昌號吳九之事如兆昌號有與諸 寶號來往賬目與及揭借等項惟向經手是問與和豐號歐陽寬無涉先此聲明免滋後論

大清光緒廿七年七月初三日

和豐號歐陽寬啟

遷店告白 〇啓者敝號合利號因被厝主討厝做要遷移往任源順街廣東大伯公宮即福德祠對面門牌一佰四十三號寓裕隆內諸商翁如要會對賬項祈即移玉到處均可也

光緒二十七年七月初二日

錦合利號林清桂告白

委舉代理告白 〇啟者茲本館經已委舉豐吉號洪君林泰在本坡代理本館分枝事務特此佈 聞

大英一千九百零一年八月十五號 大清光緒廿七年七月初二日

彔尼燕廣東有限保險公司 司理人連謹啟

承股告白 〇啓者星架坡大馬路豆腐街口福生餈機生理向係 任爵廷 趙友卿 楊佐 區金標 朱養 馬棟南 陸錦清 陳祥同創嗣因 馬棟南 陸錦清 陳祥將彼三股生理頂與 何成德 何炬棠二人承受已于六月初一日刊登叻報今因何炬棠志圖別業又將應得之股份頂與股友趙友卿承受日後福生號生理盈虧概與何炬棠無涉特此佈 聞

大清光緒廿七年七月初一日

福生機等啓

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年烏兀月廿二號即華七月初九日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工開列

一在仙戎海島即旗漳山修整該處碼頭之盡處

二在該處建造廚房五所

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充某項工程字樣並須向營造司署大才副攻討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零一年八月十二號

大清光緒式拾七年六月廿八日 示

司員其在侍郎以下章京以上又設三四品恭議二員禮制如京堂遇本署侍郎缺出由可充補即六部侍郎缺出亦可升補所有在署章京放海關道照常外其兩年一次照例保舉尚未定奪惟章京既設專缺前補部缺及別項差使均須一例開去故外部章京或開去章京而就部曹或開去底缺改就外部必須自已通盤籌劃方能定奪至於三年京察照六部辦理

神京雜俎 ○京函云同文館西教習客歲五月初十後均避於各使館繼又移任於英使館後則各回本國今在京者惟俄教習葛君學生現皆散聚各處同文館德國尚未交還故開館尚無日期○宣武門外騾馬市一帶與西珠市口各地面每晚有紳士分班督同巡捕查夜境地甚安○前門石路有缺凹處今已加修○海岱門甕洞中與東單牌樓一帶及東交民巷道路亦一律修平甚爲清潔并准車馬行走○京師街巷有聯軍居住之地居民灑掃甚勤所有煤灰垃圾置於木箱中早晨有車載去不敢稍爲作踐故地面甚爲潔淨

粵督新政 ○前紀粵督陶子方制軍札飭各屬購閱湖北商務報上海蒙學報農學報工藝叢書並上海亞泉雜志日本勵學譯編杭州譯林湖北教育世界等書通飭一併購閱茲聞制軍並出示曉諭派由粵東嶺海報館酌用一人專司寄報收費等事由總督衙門按月發給薪工銀六兩以資津貼該報館奉諭之下遵即哺辦一切日來粵東官商士紳風氣爲之大變自奉札後人人以政治學術四字討論講求制軍接見僚屬亦即以此甄別才能並重飭僚屬將前札發之鄂督勸學篇詳加閱看務須認定同心教忠四字方能實心爲國一時士官中人仰承清聽莫不欽制軍議論之正大而感化之神速焉

攻奪沙陀 ○西七月十六號即華六月初二日山海關電云有拳匪二千名近在沙陀地方團聚分派聯莊會名帖旗號上更有滅洋字樣所有村庄悉須供應糧食亦有攻奪沙陀之勢地方官亦與聯爲一氣所不入其黨者祇一知府耳然該知府亦無此力量以壓制之也

閩事七則 ○福州羅稷臣星使豐祿出使英義比等國所帶各隨員薪俸前曾立案留存若干由閩海關將軍解交船署給發俾各員之家屬月間得以就使支領詎本年自正月起各員留存月俸概行停發或云該欵係因閩海關停解所致未知確否○福州將軍景月汀留守抵閩後責令中洲官銀號齎送到任禮二萬兩經該號託人認繳三千金留守不允遂將該號月薪停給故號中執事倍覺焦灼○閩省南臺輪船局係劉紳開設計備小機輪十餘號行駛上下江各澳搭載客貨已歷有年去歲因某號輪船失險斃多命被人控告旋經調處了事依售行駛而省憲終以機輪失事關係匪輕聞日前曾飭該輪局將所有機船均由船政甘監督業爾勘驗其有損壞應行修理者即着輪船局與杜監督妥商應費修款若干先期約定隨修隨繳俟修竣之時由船政給與船牌一面載有某號可搭客若干載貨若干悉憑墩載科合不得貪貪多載致遭失事如無船牌即係不堪行用之船不准行駛聞已派定某委員駐紮馬江羅星塔專理勘驗機船之事而該輪局現以修費繁重頗費躊躇云○福州福強軍統領總辦營務處孫聯珊觀察于軍政極見認眞因聞某營練軍有沾染鴉片烟經聘某醫駐營爲之革除其弊以肅戎行云○閩省興郡民風最爲蠻悍如莆仙兩邑交界各鄉頻年械鬥竟豎烏白旗幟相爲仇敵前左文襄公督閩時經調重兵痛行剿洗此風頗覺少熄詎日久玩生該烏白旗各匪故態復萌日以械鬥爲事邇來更見橫行地方官前往解散不特不聽且敢顯與抗拒旋經電請省憲派營彈壓聞省憲業派福強福勝各軍即日啟行前往剿辦矣○福州船政新造威建安快艦兩艘業已將次告成惟船上應行配置機件現因經費支絀均未籌辦船政大臣擬將船署學堂所有畢業學生概行裁撤以撙節月薪俾增經費當由提調沈丹曾觀察冉三商請給予半俸以示體恤始獲旨行邀准而各堂畢業生恐其終行裁撤咸竊竊然憂之○聞駐福州倉前山各國領事官日前曾在樂羣樓書報所商議自茲以往不准華人在該山一帶建屋居住其已在該處居住者聽之如冉欲起蓋新屋亦必做洋樓之式始可蓋因華人不大講潔淨之道所居多積穢濁雜物且屋復卑暗又不如洋樓之高敞明爽致空氣不能流通而濁氣蘊蓄於中一經夏暑薰蒸釀爲疫恐各國官商居與附近致遭沾染故有是議云

設閱報所 ○羊城來札云近有某君聯合同志媽賢劉設閱報所在雙門底上街黃文裕公祠內擬將海內所有華文旬報之屬廣爲採購儲之館中以備閱看入館閱報者酌收銀費若干以資津貼現已擬定章程於日間廣爲傳報聞月之下旬便可開辦風氣之開不賴此耶

海盜遭擒 ○近來海盜日盛一日逐晚有盜艘甚夥往來港之內外行偷運貨大船及駁艇之物因之報案纍纍水利捕房第六號三畫差奉令帶仝第八十五號及三百五十一號二百八十九號巡海差三名共駕差船一艘于初三夜出海梭巡并在海盜出入要隘暗行守候至初四早四點餘鐘攏見海盜闖人蔡順何海仝駛三板而來嘗見差船返槳圖遁諸差打槳隨後窮追追至英大書塋前海面時始將蔡何二人并三板拘獲即在艇中搜獲鐵椗一門大索一綑差將兩犯押回捕房轄住諸差重復出港又見盜船一艘中有甲乙丙三人諸差喝住欲行盤查甲等不聽捨命而逃諸差追至瑷州會館前碼頭外不意諸盜胆敢勢窮拒捕分持石磚酒樽向差船拋擲并出長竿攢刺勢甚兇狠諸差鼓勇向前擒拿始將盜船拘獲只捕某甲一名即係閩人蔣煎并得白米一袋乙丙二人泅水仝逃該三畫差面部及手各有受傷將蔣押回捕房本日拘同蔡何三人解往巡捕官賓株越君案前核閱飭將原犯解回捕房以候訪尋失主初六日解案

府案照登 ○初四日巡理府提訊第一號捕房總差勿禮憐君及車務局第四十號穆拉油差毛盍末宇東等請禀拘控丹戎巴葛捕房第五百七十三號穆拉油巡差名毛盍末及第六十九號烟公司巡丁閩人謝服事因去月念六日該巡丁及該巡差在丹戎巴葛路帳拘學

光緒廿七年十二月十日滙票銀價輪船開行

舊烟土	價貨	新烟土	八百九十元
上甲燕	六十五元五角	叻烏椒	三十元七角半
叻甘蜜	一十一元	叻白椒	五十四元二五
是金每室萬	七十九元五角	叻胥每担	五元五角
呂宋胥每担	六元三角二五	呢胥每担	六元
金磅行價	每一個		一十元七角半
印度國	一百元合		一百四十二盾
爪亞國	一百元合		一百一十二盾半
福泉行情	銀行利息		九八仙
福香港	銀行現銀票一百元銀行貼入		三角七五
	商人三十日期銀票一百元貼銀行		二元
福厦門	銀行現銀票一百元銀行貼入		一元
	商人三十日期銀票一百元貼銀行		二元
福加爾巴	銀行現銀票一百元		一百一十一盾半
	商人三十日期票		一百一十三盾半
福荷蘭	銀行現銀票一百元		一百一十一盾半
	商人三十日期票		一百一十三盾半
福三寶壠	銀行現銀票一百元值		一百一十一盾半
	商人三十日期票		一百一十三盾半
福望加錫	銀行現銀票一百元值		一百一十一盾半
	商人三十日期票		一百一十三盾半
福井里汶	銀行現銀票一百元值		一百一十一盾半
	商人三十日期票		一百一十三盾半
福仲光	銀行現銀票一百元值		一百三十六盾
	打電信		一百三十四盾
	商人三十日期票		一百三十九盾
福加里吉打	銀行現銀票一百		一百三十六盾半
	打電信		一百三十五盾半
	商人三十日期票		一百四十盾半
福上海	銀行現銀		七十三兩
	商人三十日期票		七十六兩

輪船開行

網咯	惹峇領輪船	廿一日	上午七點	明嗎也洋行
網咯	士葛輪船	廿一日	上午十一點	明嗎也洋行
山口洋	縞勝巴勝輪船	廿一日	中午十二點	遮旦弼利士
坡網葛	三發坤甸		又	又
麻六甲	新實密輪船	廿一日	下午一點	豐發號
峇宜	又		又	又
網咯	日里輪船	廿一日	下午二點	明嗎也洋行
峇株巴轄	瑞茂輪船	廿一日	下午二點	開行
蔴坡	豐遠輪船	廿一日	下午二點	豐源號
麻六甲	又		又	又
蔴坡	建陽輪船	廿一日	下午二點	瑞昌號
麻六甲	又		又	又
占卑	豐德輪船	廿一日	下午二點	豐源號
沙峇	又		又	又
峇株巴轄	文律輪船	廿一日	下午三點	安和號
檳榔嶼	加拉蘇船輪	廿一日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又		又	又
檳榔嶼	福同安輪船	廿一日	下午三點	合隆號
仲光	又		又	又
檳榔嶼	巴多彪示輪船	廿一日	下午三點	棉示必洋行
高浪嶼	又		又	又
泗水	呂碩輪船	廿一日	下午四點	裕盛棧
坤甸	三發輪船	廿一日	下午四點	明嗎也洋行
麻六甲	萬發興輪船	廿二日	下午三點	實得力公司
芙蓉	不雜搭熊		又	又
馬丁宜	永興輪船	廿三日	下午三點	金福和
望加麗	峇眼		又	又
文島	新留美輪船	廿三日	下午六點	豐源號
巨港	又		又	又
芙蓉	萬興源輪船	廿五日	下午三點	豐源號
吉壠	又		又	又
芙蓉	嗎礁丕輪船	廿六日	下午三點	豐源號
吉壠	又		又	又
泗水	保安輪船	廿六日	下午四點	豐源號
峇撈陵	安班蘭望加錫		又	又
納閩	豐楊輪船	廿六日	下午四點	豐源號
仙那港	蘇祿三寶顏		又	又
萬鴉老	文礁老簡仔低		又	又

前途來電云　德國郵船名薩申於本月十五日由高浪嶼啟程來叻定於本月廿一日禮拜四卽能抵叻上落客貨乾卽往

前途來電云　德國郵船名弗蓮軒得力於本月十七日由香港啓行來叻定於本月廿一日禮拜四卽能抵叻上落客貨乾

電影戲告白　○啟者茲本班在小坡禾洛律附近巴虱處開演電影戲每逢禮拜五夜只許婦女來觀而是晚賣單及司理各事之人亦均用女子凡有男客不得入內且派巡差在外把守以期嚴密每逢禮拜六夜特演新奇之戲藉寬眼界所影各相活潑如生凡夫英打之戰土希之戰中日之戰皆能繪影繪聲令人神往至于所影英先后帝喪儀之盛尤是動人心目且戲場之內電火光明風扇搖動座客均無苦熱之虞諸君有與祈早　玉臨爲盼○茲將價目列下　一號位二員　二號位一員　三號位半員　十二歲童子只收半價此佈

大英壹千九佰零壹年八月拾三號　電影戲主人謹啓　八

告白聲明　○啓者小坡海墘門牌第十二號碗店口陳正對陳有鄰自昔日仝謀開張裕興號生理作玖份陳正對得陸份陳有鄰得三份及至癸巳年陳有鄰賬部頭與過陳文仲名字至丁酉年終陳文仲云及老邁要回唐山將伊自己股份抽出銀項亦有先支三佰元餘者限期陳文仲自戊戌年回家數月仙逝陳文仲所仲銀項三千陸佰七十八元七角五占限至辛丑年元月屆期陳文仲妻子媳婦諸孫兒領掛吵字帶單向裕興號陳正對取領銀項限至拾四天丙領明若無到裕興號陳正對收領乃是銀主自悞不可向裕興號陳正對討取利息若是二禮拜以外由陳正對將此銀項奇入臬署後日即與裕興號陳正對無涉先此聲明以免後論

大清光緒廿七年六月廿八日　裕興號陳正對謹啟　丑

聲明告白　○啓者石叻埠漆木街門牌第廿三號天然號綢衣生理係李鏡眉司事倘本號如有向外開揭借銀兩與及担保必須要李鏡眉親筆簽名及蓋華洋合璧圖章方爲實據若無李鏡眉親手簽押不得爲憑且與天然號無涉特此聲明免滋後論

大清光緒廿七年六月廿八日　石叻天然號謹啟　十

招投北慕娘各餉碼告示　○北慕娘國家示　爲招人投票事茲因本國家意欲招人投票承贌以下所列之餉碼係由西歷一千九佰零二年然花里月一號起計限以三年爲期茲將招投之各碼及其章程列下

鴉片烟碼　該承餉人有權可以在北慕娘以及納閩運載烟土入口沽賣及沽賣烟膏　烟灰

酒碼　該承餉人有權可以發給憑照許人製酒以及沽賣各式酒即華人及亞細亞洲人平時所飲之酒并可　發給憑照准人零沽華因酒　白蜜酒以及各式酒惟當遵照一千八百九十三年卑不哇里月一號本國家所出之示諭施行

當碼　該承餉人有權可以自行開設當店以及可以發給憑照准人開設當店

賭碼　該承餉人有權可以自行設廠開賭并可發給憑照准人開賭

一　所有投函承贌之票其函外必須書明投交北慕娘輔政使司之銜名并須書明承贌該餉碼之字據至于　該票如由外埠寄來者當于一千九佰零一年屆多末月三十一號中午以前交到仙那港

二　如欲詳知本國家所設辦理以上各碼之律章　在叻則可向牙直里洋行　在香港則可向劫里敏士敦洋行即劫行　在爪勝南暴則可向西字報館　在仙那港則可向庫務司取閱便悉

三　其辦理鴉片烟碼之章程宛與實得力三州府國家所設相同

四　其辦理賭碼之章程宛與歸英保護諸穆拉油地國家所設相同

五　所有招投以上各餉碼之票係屬承贌全境之餉碼然各投票者如欲分贌各　碼　及分別北慕娘國家各地方投贌等情皆從其便

六　該投票人其票內必須聲明欲將何爲担保至于担保之欵其一半乃係將現銀存貯穩安銀洋行由該銀行給回之收單爲據其餘一半乃係屋地字契

七　至于投贌各餉碼其價之高低任由本國家酌量棄取不得以價高者得之言爭執

納閩　納閩境內烟酒當之餉碼皆包在北慕娘國家餉碼之內

西歷一千九佰零一年裕來月八號由仙那港給　示

退股聲明　○啟者小坡正興街門牌第五拾八號合茂春號千菓什貨生理於乙未年偕仝陳䞍水記陳寶順記葉德鏞記陳雲集記合股開創歷來無異茲因陳雲集記抱恙回唐愿將名下股份抽出歸與合茂春公司承受經請公親蘇維仁蔡文堅二翁秉公將全盤生理核算截至六月拾八日爲止所餘本利銀項已當公親面前收訖嗣後合茂春生理盈虧不干陳雲集記之事至陳雲集記外面有與往來賬目以及揭借保認等項亦與合茂春公司無涉特此聲明免滋後論

大清光緒廿七年六月廿五日　承頂人合茂春公司謹啟　丑

嗎𠼻代望郎有利銀行告白

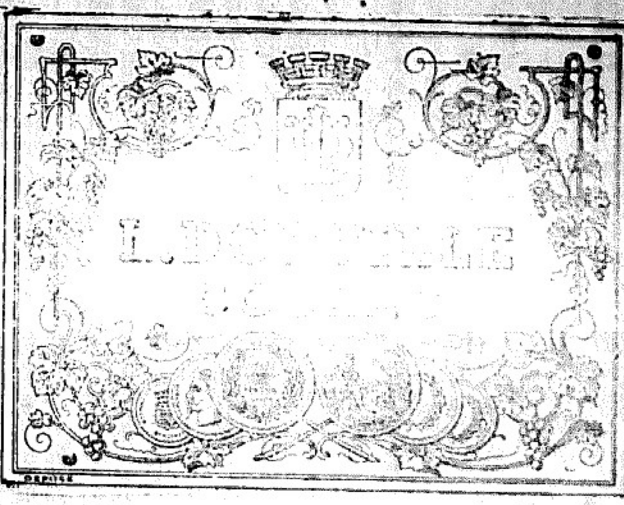
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　合股份人未交之數亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　預備積存未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡欲仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙息算　三個月限期者以三八仙半息算　來往短期數則以二八仙按日計算凡與銀行應辦之生理本銀行均可承辦　貴客惠顧請移玉駕臨西商便安

大英一千九百年四月廿六號　又

嗎𠼻代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所管正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華商君均專用之現已議定與本坡酒公司包辦以專售沽凡　轉鋪諸商有欲寄沽者請至酒公司沽買便得如需成起以便配往外島者仍可至本行沽買至此



酒製造之法精妙異常酒味甚清以之爲釀者皆爲上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉席翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡摩著個公司謹

專辦批家頂上美酒發售

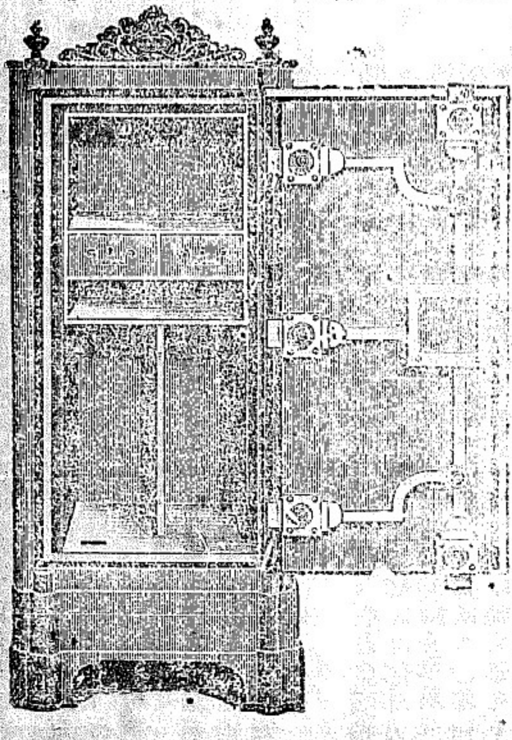
至設呼峇公司原庄諸君光顧認明日標現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丞發呼峇字者即爲假貨幸勿誤之誤買本行有厚望焉　大英一千八百九十八年正月十三號

紅首龜仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首龜仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲古家所製自一千八百一十九年創售至今已閱八十年之久而其酒存數十年方肯出而沽賣蓋緣其酒氣概已全消所以　諸君沽飲者均深悉現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡諸飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭並有來士古乙拿棋貝公司等兩字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼　大英一千八百九十七年二月十二號

麥著個公司前丞發呼峇即加移麥洋行謹啟

鐵櫃鎖寶



啓者本行售賣之鐵櫃夾萬號名已久素蒙各客購用莫不盛稱其妙對此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製格爲與著本坡所有購入暨智以入及作椒貿生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不特能壯麗耐用且具精堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　各著有欲購此櫃以收藏寶貨者請至本行購沽此佈是幸

大英一千八百九十八年正月十三號　鄒著個公司亟發呼峇即加移麥洋行啓